



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. szeptember 14.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. szeptember 10.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. szeptember 10-ével záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,2 milliárd euróval csökkent, 171,5 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) gyakorlatilag nem változott, értéke 67,9 milliárd euró volt. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 1 milliárd euróval nőtt, 465,3 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) összege 1,2 milliárd euróval csökkent, 57,1 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 1,4 milliárd euróval csökkentek, 326,5 milliárd euróra. 2004. szeptember 8-án, szerdán lejárt egy 254 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 252,5 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állást** (eszközoldali 5.5. tétel) 0,1 milliárd euró értékben vették igénybe (szemben az előző heti, gyakorlatilag zérus értékkel), míg a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevétele gyakorlatilag zérus volt (szemben az előző heti 0,1 milliárd euróval).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 0,2 milliárd euróval csökkent, 137,4 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. szeptember 10.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. szeptember 10.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. szeptember 10.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	465 282	1 011
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	27 442	-142	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	137 378	-218
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	140 102	-1 064	2.2 Betéti rendelkezésre állás	20	-73
	167 544	-1 206	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 603	-309	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	137 398	-291
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 868	140	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
	7 868	140	5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	57 074	-1 215
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	252 501	-1 498	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 799	-4
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 999	0		62 873	-1 219
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 087	-223
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	322	69
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	51	49	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	3	0	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	7 443	-1 409
	327 554	-1 449	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	1 510	-30		7 443	-1 409
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 863	-41	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
8 Euróban denominált államadósság	42 089	3	10 Egyéb kötelezettségek	55 152	69
9 Egyéb eszközök	115 197	899	11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 773	0
Eszközök összesen	874 610	-1 993	Források összesen	874 610	-1 993

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.